

KOMMISJONSVEDTAK

2011/EØS/35/04

av 15. desember 2006

om gjennomføring av rådsforordning (EF) nr. 21/2004 med hensyn til retningslinjer og framgangsmåter for elektronisk identifikasjon av sauer og geiter(*)*[meddelt under nummer K(2006) 6522]*

(2006/968/EF)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP
HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til rådsforordning (EF) nr. 21/2004 av 17. desember 2003 om opprettelse av et system for identifikasjon og registrering av sauer og geiter og om endring av forordning (EF) nr. 1782/2003 og direktiv 92/102/EØF og 64/432/EØF⁽¹⁾, særlig artikkel 9 nr. 1, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Ved forordning (EF) nr. 21/2004 fastsettes det at hver medlemsstat skal opprette et system for identifikasjon og registrering av sauer og geiter i samsvar med bestemmelsene i nevnte forordning.
- 2) Ved forordning (EF) nr. 21/2004 fastsettes det dessuten at alle dyr på en driftsenhet som er født etter 9. juli 2005, skal identifiseres ved hjelp av to identifikasjonsmerker. Det første identifikasjonsmerket består av et øremerke, og det andre identifikasjonsmerket er fastsatt i del A nr. 4 i vedlegget til nevnte forordning. Det andre identifikasjonsmerket kan bestå av en elektronisk signalgiver. I forordning (EF) nr. 21/2004 artikkel 9 er det i tillegg fastsatt at elektronisk identifikasjon skal være obligatorisk som andre identifikasjonsmerke for alle dyr fra 1. januar 2008 eller fra en annen dato som Rådet kan fastsette.
- 3) Ved forordning (EF) nr. 21/2004 fastsettes det at Kommisjonen skal vedta retningslinjer og framgangsmåter for gjennomføringen av den elektroniske identifikasjonen, for å forbedre gjennomføringen. Disse retningslinjene og framgangsmåtene bør gjelde for dyr som elektronisk identifikasjon allerede brukes på som andre identifikasjonsmerke, og for alle dyr fra datoen fastsatt i artikkel 9 nr. 3 i nevnte forordning.

- 4) For å sikre at identifikatorene som skal brukes på sauer og geiter i henhold til forordning (EF) nr. 21/2004, kan avleses i alle medlemsstater, bør det i dette vedtak fastsettes minstekrav til visse samsvars- og ytelsesprøvinger for godkjenning av identifikatorer.
- 5) For å gi medlemsstatene retningslinjer med hensyn til lesere bør det i dette vedtak fastsettes minstekrav til visse samsvars- og ytelsesprøvinger, idet det tas hensyn til at det i forordning (EF) nr. 21/2004 ikke kreves at alle driftansvarlige må ha en leser.
- 6) Ettersom sauer og geiter holdes under ulike geografiske forhold og oppdrettssystemer i Fellesskapet, bør medlemsstatene ha muligheten til å kreve ytterligere ytelsesprøvinger der det tas hensyn til deres særlige nasjonale forhold.
- 7) Den internasjonale standardiseringsorganisasjonen (ISO) har offentliggjort standarder for radiofrekvensidentifikasjon (RFID) av dyr. I tillegg har Den internasjonale komité for kontroll av ytelse innen avl (ICAR) utarbeidet framgangsmåter for å kontrollere at visse RFID-kjennetegn samsvarer med ISO-standardene. Disse framgangsmåtene er offentliggjort i den internasjonale avtalen om framgangsmåter for registrering (International Agreement on Recording Practices) i den utgaven som ble godkjent på ICARs generalforsamling i juni 2004. ISO-standardene godkjennes og brukes internasjonalt, og bør derfor tas hensyn til i dette vedtak.
- 8) Det felles forskningssenter (FFS) har utarbeidet tekniske retningslinjer for prøving for å vurdere RFID-utstyrs ytelse og pålitelighet. Disse retningslinjene offentliggjøres på FFSs nettsider som FFSs tekniske standarder. Det bør i dette vedtak tas hensyn til de viktigste elementene i disse retningslinjene.
- 9) Den europeiske standardiseringsorganisasjon (CEN) har offentliggjort tekniske standarder for akkreditering av prøvingslaboratorier. Disse standardene (EN-standarder) godkjennes og brukes internasjonalt, og bør derfor tas hensyn til i dette vedtak.
- 10) Tiltakene fastsatt i dette vedtak er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for næringsmiddelkjeden og dyrehelsen —

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 401 av 30.12.2006, s. 41, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 98/2007 av 28. september 2007 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantasemitære forhold), se EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende nr. 9, 21.2.2008, s. 5.

⁽¹⁾ EUT L 5 av 9.1.2004, s. 8.

GJORT DETTE VEDTAK:

Artikkel 1

I vedlegget til dette vedtak fastsettes retningslinjene og framgangsmåtene for elektronisk identifikasjon av dyr

- a) når det gjelder det andre identifikasjonsmerket, som fastsatt i artikkel 4 nr. 2 bokstav b) i forordning (EF) nr. 21/2004 og nevnt i del A nr. 4 fjerde strekpunkt i vedlegget til nevnte forordning, og
- b) som fastsatt i artikkel 9 nr. 3 første ledd i forordning (EF) nr. 21/2004.

Artikkel 2

Dette vedtak får anvendelse fra den 20. dag etter at det er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Artikkel 3

Dette vedtak er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 15. desember 2006.

For Kommissjonen

Markos KYPRIANOU

Medlem av Kommissjonen

VEDLEGG

Retningslinjer og framgangsmåter for godkjenning av identifikatorer og lesere for elektronisk identifikasjon av sauer og geiter i henhold til forordning (EF) nr. 21/2004

KAPITTEL I

Definisjoner

I disse retningslinjer menes med:

- a) «landkode» en tresifret numerisk kode som står for navnet på et land i samsvar med ISO-standard 3166,
- b) «nasjonal identifikasjonskode» en tolvstifret numerisk kode for identifikasjon av ett enkelt dyr på nasjonalt plan,
- c) «signalgiverkode» den 64-biters elektroniske koden som er programmert i signalgiveren og inneholder bl.a. landkode og nasjonal identifikasjonskode, og som brukes til elektronisk identifikasjon av dyr,
- d) «identifikator» en skrivebeskyttet, passiv signalgiver som bruker HDX- eller FDX-B-teknologi som definert i ISO-standard 11784 og 11785 og som er integrert i forskjellige identifikasjonsmerker som nevnt i vedlegg A til forordning (EF) nr. 21/2004,
- e) «leser» en synkroniserende eller ikke-synkroniserende sender-mottaker som minst kan
 - i) lese identifikatorer og
 - ii) vise landkoden og den nasjonale identifikasjonskoden,
- f) «synkroniserende sender-mottaker» en sender-mottaker som er helt i samsvar med ISO-standard 11785 og som kan oppdage andre sender-mottakere,
- g) «ikke-synkroniserende sender-mottaker» en sender-mottaker som ikke er i samsvar med punkt 6 i ISO-standard 11785 og som ikke kan oppdage andre sender-mottakere.

KAPITTEL II

Identifikatorer

1. Vedkommende myndighet skal tillate bruk bare av identifikatorer som er godkjent i prøvinger etter metodene fastsatt i den internasjonale avtalen om framgangsmåter for registrering fra Den internasjonale komité for kontroll av ytelse innen avl (ICARs retningslinjer for registrering), som nevnt i følgende bokstav a) og b), når det gjelder
 - a) samsvar med ISO-standard 11784 og 11785 etter metoden fastsatt i avsnitt 10.2.6.2.1 «Conformance evaluation of RFID devices, Part 1: ISO 11784/11785 — conformance of transponders including granting and use of a manufacturer code», og
 - b) ytelse med hensyn til leseavstandene fastsatt i avsnitt A nr. 6 tredje strekpunkt i vedlegget til forordning (EF) nr. 21/2004, etter metoden fastsatt i avsnitt 10 vedlegg 10.5 «Performance evaluation of RFID devices, Part 1: ISO 11784/11785 — performance of transponders», som skal omfatte målinger av
 - i) aktiveringsfeltets styrke,
 - ii) dipolmomentet og
 - iii) bitlengdestabilitet for FDX-B og frekvensstabilitet for HDX.

2. Prøvingene nevnt i nr. 1 skal utføres på minst 50 identifikatorer av hver modell som skal kontrolleres.
3. Signalgiverkoden skal være utformet i samsvar med ISO-standard 11784 og beskrivelsene fastsatt i følgende tabell:

Antall bit(er)	Antall sifre	Antall kombinasjoner	Beskrivelse
1	1	2	Denne biten viser om identifikatoren brukes til å identifisere dyr eller ikke. For all bruk hos dyr skal denne biten være «1».
2-4	1	8	Teller for tildeling av erstatningsmerker (0–7).
5-9	2	32	Brukerinformasjonsfelt. Denne biten skal inneholde «04» som svarer til KN-koden for sauer og geiter i samsvar med kapittel 1 avsnitt I del II i vedlegget til rådsforordning (EØF) nr. 2658/87 ⁽¹⁾ .
10-15	2	64	Tomt — bare nuller (forbeholdt framtidig bruk).
16	1	2	Denne biten viser om det finnes en datablokk eller ikke (for bruk hos dyr skal denne biten være «0» = ingen datablokk).
17-26	4	1 024	Landkode som definert i kapittel 1 bokstav a)
27-64	12	274 877 906 944	Nasjonal identifikasjonskode som definert i kapittel 1 bokstav b). Dersom den nasjonale identifikasjonskoden har færre enn tolv sifre, skal mellomrommet mellom den nasjonale identifikasjonskoden og landkoden fylles ut med nuller.

⁽¹⁾ EFT L 256 av 7.9.1987, s. 1.

4. Vedkommende myndighet kan kreve at identifikatorene gjennomgår ytterligere prøvinger med hensyn til robusthet og holdbarhet etter framgangsmåtene beskrevet i del 2 i Det felles forskningssenters (FFS) tekniske retningslinjer.
5. Vedkommende myndighet kan kreve andre ytelseskriterier for å sikre at identifikatorene fungerer under de særlige geografiske, klimatiske og administrative forholdene i den aktuelle medlemsstaten.

KAPITTEL III

Lesere

1. Vedkommende myndighet skal tillate bruk bare av lesere som gjennom samsvarsprøving etter metodene fastsatt i ICARs retningslinjer for registrering har vist seg å være i samsvar med ISO-standard 11784 og 11785, som nevnt i følgende bokstav a) og b):
- a) synkroniserende sender-mottakere etter metodene fastsatt i avsnitt 10.3.5.2 «Conformance evaluation of RFID devices, Part 2: ISO 11784/11785 — conformance of transceivers», eller
- b) ikke-synkroniserende sender-mottakere etter metodene fastsatt i avsnitt 10.4.5.2 «Conformance evaluation of RFID devices, Part 3: Conformance test for non-synchronising transceivers for reading ISO 11784/11785 transponders».
2. Vedkommende myndighet kan kreve
- a) ytterligere prøving av lesernes mekaniske og termiske robusthet og holdbarhet etter framgangsmåtene beskrevet i del 2 i FFS' tekniske retningslinjer, og
- b) elektromagnetiske ytelsesprøvinger i henhold til ICARs retningslinjer for registrering, avsnitt 10 vedlegg 10.6.2 «Performance evaluation of RFID devices, Part 2: ISO 11784/11785 — performance of handheld transceivers».

KAPITTEL IV

Prøvlingslaboratorier

1. Vedkommende myndighet skal utpeke prøvlingslaboratorier som skal utføre prøvingene fastsatt i kapittel II og III.

Vedkommende myndighet kan imidlertid bare utpeke laboratorier som driver virksomhet og er vurdert og akkreditert i samsvar med følgende europeiske standarder (EN-standarder) eller tilsvarende standarder:

- a) EN ISO/IEC 17025 «Generelle krav til prøvlings- og kalibreringslaboratoriers kompetanse»,
- b) EN 45002 «Generelle kriterier for vurdering av prøvlingslaboratorier» og
- c) EN 45003 «Akkrediteringsordning for kalibrerings- og prøvlingslaboratorier — generelle drifts- og godkjenningskrav».

2. Medlemsstatene skal utarbeide og ajourføre lister over prøvlingslaboratorier utpekt av vedkommende myndighet og legge disse opplysningene ut på et nettsted slik at de andre medlemsstatene og offentligheten har tilgang til dem.
